AUKEY

User Manual
Wireless Earbuds

EP-T25

Aukey Technology Co., Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
Room 102,Building P09 ,South China City Electronic trading center,Longgang District,Shenzhen
IC：24100-EP725 FCC ID：2ATH4-EP725
XXX-XXXXXX Made in China

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The product name,trademark,madel,MIIC IC and logo can be seen on the label at the bottom of the charging box.

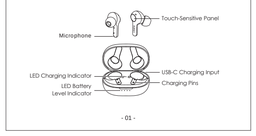
Contents

English ---------- 01–09
Deutsch ---------- 10–18
Français ---------- 19–27
Español ---------- 28–36
Italiano ---------- 37–45
日本語 ---------- 46–53

Thank you for purchasing the AUKEY EP-T25 True Wireless Earbuds. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number.

Package Contents
True Wireless Earbuds
Charging Case
Three Pairs of Ear-Tips (S/M/L)
USB-A to C Cable
User Manual
Quick Start Guide

Product Diagram



Specifications
Earbuds

Model	EP-T25
Technology	BT 5, A2DP, AVRCP, HFP, HSP, AAC
Driver (each channel)	1 x 6mm / 0.24" (speaker driver)
Sensitivity	90 ±3dB SPL (at 1kHz/1mW)
Frequency Range	20Hz – 20kHz
Impedance	16 ohm ±15%
Microphone Type	MEMS (microphone chip)
Microphone Sensitivity	-38dB ±1dB (at 1kHz)
Microphone Frequency Range	100Hz – 10kHz
Charging Time	1.5 hour
Battery Life	Up to 5 hours
Battery Type	Li-polymer (2 x 40mAh)
Operating Range	10m / 33ft
IP Rating	IPX5
Weight	7g / 0.25oz (pair)

Charging Case

Charging Input	DC 5V
Charging Time	1.5 hours
Battery Type	Li-polymer (330mAh)
Number of Earbuds Recharges	4 times (pair)
Weight	28g / 0.99oz

Getting Started
Charging
Fully charge the charging case before first use. To charge, connect the case to a USB charger or charging port with the included USB-A to C cable. When all 4 LED charging indicator lights are blue, the case is fully charged. Charging takes around 1.5 hours, and after being fully charged, the case can fully charge the earbuds 4 times. The earbuds should be stored in the case when not in use. When the earbuds are charging in the case (with the case itself not charging) and the case is opened, the LED charging indicator is solid red. When the red indicator turns blue, the earbuds are fully charged.

Turning On / Off

Turn On	Open the lid of the charging case or touch and hold the touch-sensitive panels on both earbuds for 4 seconds when they are turned off.
Turn Off	Close the lid of the charging case or touch and hold the touch-sensitive panels on both earbuds for 6 seconds when they are turned on

Pairing
Starting with the earbuds in the case:
1. Open the lid of the charging case. Both earbuds will turn on automatically and connect with each other
2. Turn on the pairing function on the device you want to pair with the earbuds
3. From the list of available devices, find and select "AUKEY EP-T25"
4. If a code or PIN is required for pairing, enter "0000"

Regular Use After Pairing
Once the earbuds are successfully paired with your device, they can be switched on and off as follows:
- Open the lid of the charging case, then both earbuds will turn on and connect with each other automatically
- To power off, put the earbuds back in the charging case and close the lid, and they will begin charging

Using the Left/Right Earbud Only
Starting with the earbuds in the case:
1. Take the left/right earbud out
2. Turn on the pairing function on the device you want to pair with the earbud
3. From the list of available devices, find and select "AUKEY EP-T25"

Notes
- When you turn on the earbuds, they will automatically reconnect to the last-paired device or enter pairing mode if no paired device is found
- To clear the pairing list, touch and hold the touch-sensitive panels on both earbuds for 10 seconds after powering off both earbuds
- In pairing mode, the earbuds will automatically turn off after 2 minutes if no devices are paired
- If one of the earbuds has no sound output, put both earbuds back into the charging case and take them out again
- The wireless operating range is 10m (33ft). If you exceed this range, the earbuds will disconnect from your paired device. The connection will be re-established if you re-enter the wireless range within 2 minutes. The earbuds will automatically reconnect to the last-paired device. To connect with other devices, repeat the previous pairing steps

Controls & LED Indicators
Streaming Audio
Once paired, you can wirelessly stream audio from your device to the earbuds. Music will automatically pause when you receive an incoming phone call and resume once the call has ended.

Play or pause	Tap the touch-sensitive panel on either earbud
Skip to next track	Double-tap the touch-sensitive panel on right earbud
Skip to previous track	Double-tap the touch-sensitive panel on left earbud

Taking Calls

Answer or end a call	Double-tap the touch-sensitive panel on either earbud to answer or end a call. If there's a second incoming call, double-tap the touch-sensitive panel on either earbud to answer the second call and end the first call, or touch and hold the touch-sensitive panel on either earbud for 2 seconds to answer the second call and put the first call on hold
Reject an incoming call	Touch and hold the touch-sensitive panel on either earbud for 2 seconds
Use Siri or other voice assistants	While your device is connected, triple-tap the touch-sensitive panel on either earbud

LED Charging Indicator	Status
Red	Earbuds charging
Blue	Earbuds fully charged

LED Battery Level Indicator	Status
Flashing blue	Case charging
Solid blue	Case fully charged

FAQ
The earbuds are on, but not connecting to my device
For the earbuds and your device to establish a connection, you need to put them both in pairing mode. Please follow the instructions in the Pairing section of this manual.

I've connected the earbuds with my smartphone but can't hear any sound
Double-check the volume level on your smartphone and the earbuds. Some smartphones require you to set up the earbuds as an audio output device before you can use them with your phone. If you're using a music player or other device, please make sure it supports the A2DP profile.

The sound isn't very clear or the caller can't hear my voice clearly
Adjust the volume on your smartphone and the earbuds. Try moving closer to your smartphone to rule out the possibility of interference or wireless range-related issues.

What's the wireless range of the earbuds?
The maximum range is 33ft (33ft). However, the actual range depends on environmental factors. For optimal performance, keep your device connected within a range of roughly 4m to 8m and make sure that there are no major obstacles (like reinforced steel walls) between the earbuds and your device.

The earbuds won't turn on
Try charging the earbuds for a while. If the earbuds still won't power on, please contact our support team at the email address given in Warranty & Customer Support.

I put the earbuds back in the charging case, but the earbuds are still connected
The charging case is probably out of power. Try charging it.

Product Care & Use
- Keep away from liquids and extreme heat
- Don't use the earbuds at high volume for extended periods, as this may cause permanent hearing damage or loss

Warranty & Customer Support
For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com
Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

Please note: AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

CE Statement
Max RF power level:
BT classic: (2402~2480MHz): 2.1dBm
RF exposure assessment has been performed to prove that this unit will not generate the harmful EM emission above the reference level as specified in EC Council Recommendation (1999/519/EC).

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Hereby, **Aukey Technology Co., Ltd.** declares that the radio equipment type (True Wireless Earbuds, EP-T25) is in compliance with Directive 2014/53/EU.

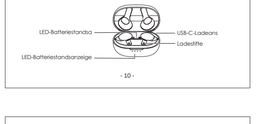
Notice: This device may be used in each member state of the EU.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) L' appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) L' appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d' en compromettre le fonctionnement.

Vielen Dank, dass Sie sich für die EP-T25 Echt Kabellosen Kopfhörer von AUKEY entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für zukünftige Reference auf auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie Ihre Produktmodel Nummer.

Lieferumfang
Echt Kabellose Kopfhörer
Lade-Case
3 Paare Silikon-Ohreinsätze (S/M/L)
USB-A to C Kabel
Schnellstartanleitung
Bedienungsanleitung

Produktbild



Technische Daten
Kopfhörer

Modell	EP-T25
Technologie	BT 5, A2DP, AVRCP, HFP, HSP, AAC
Treiber (jeder Kanal)	1 x 6mm / 0.24" Treiber
Empfindlichkeit	90 ±3dB SPL (at 1kHz/1mW)
Frequenzbereich	20Hz – 20kHz
Impedanz	16 ohm ±15%
Mikrofontyp	MEMS (Mikrofon-Chip)
Mikrofonempfindlichkeit	-38dB ±1dB (at 1kHz)
Mikrofon-Frequenzbereich	100Hz – 10kHz
Ladezeit	1 Stunde
Akkulaufzeit	Bis zu 5 Stunden
Akkutyp	Li-polymer (2 x 40mAh)
Betriebsbereich	Bis zu 10 m
IP-Bewertung	IPX5
Gewicht	7g (beide Kopfhörer)

Lade-Case

Ladeeingang	DC 5V
Ladezeit	1.5 Stunden
Akkutyp	Li-polymer (330mAh)
Anzahl der aufgeladenen Kopfhörer	4-mal (beide Kopfhörer)
Gewicht	28g

Erste Schritte
Laden
Laden Sie das Lade-Case mit den Ohrhörern im Inneren vor der ersten Verwendung vollständig auf. Zum Laden verbinden Sie das Case über das mitgelieferte USB-C-Kabel mit einem USB-Ladegerät oder Ladeanschluss. Wenn alle 4-LED-Ladeanzeiger blau leuchten, ist das Case vollständig geladen. Der Ladevorgang dauert ungefähr 1.5 Stunden und nachdem das Case vollständig geladen ist, können Sie die Ohrhörer damit 4-mal vollständig aufladen. Wenn Sie die Ohrhörer gerade nicht verwenden, sollten Sie diese im Case aufbewahren. Wenn die Ohrhörer im Case laden (und das Case gerade nicht geladen wird) und das Case offen ist, leuchten die LED-Ladeanzeigen an den Ohrhörern rot. Wenn die rote Anzeige blau wird, sind die Ohrhörer vollständig geladen.

Ein-/Ausschalten

Einschalten	Öffnen Sie den Deckel des Lade-Case oder halten Sie die berührungssensitiven Bereiche an beiden Ohrhörern 4 Sekunden lang gedrückt, wenn sie ausgeschaltet sind.
Ausschalten	Schließen Sie den Deckel des Lade-Case oder halten Sie die berührungssensitiven Bereiche an beiden Ohrhörern 6 Sekunden lang gedrückt, wenn sie eingeschaltet sind.

Pairing
Die Kopfhörer befinden sich im Lade-Case:
1. Öffnen Sie den Deckel des Lade-Case. Beide Ohrhörer schalten sich automatisch ein und verbinden sich automatisch miteinander.
2. Aktivieren Sie die Pairing-Funktion an dem Gerät, das Sie mit der Kopfhörern koppeln wollen
3. Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte „AUKEY EP-T25" aus
4. Falls ein Code oder eine PIN für das Pairing erforderlich ist, geben Sie „0000" ein

Normale Verwendung nach dem Pairing
Wenn die Kopfhörer mit ihrem Gerät erfolgreich verbunden sind, können Sie wie folgt ein- und ausgeschaltet werden:
- Öffnen Sie den Deckel des Lade-Case. Beide Ohrhörer schalten sich automatisch ein und verbinden sich automatisch miteinander.
- Zum Ausschalten setzen Sie die Ohrhörer wieder in das Lade-Case ein und schließen den Deckel. Die Ohrhörer werden dann aufgeladen.

Verwendung nur des linken/rechten Kopfhörers
Die Kopfhörer befinden sich im Lade-Case:
1. Nehmen Sie den linken/rechten Kopfhörer heraus
2. Aktivieren Sie die Pairing-Funktion an dem Gerät, das Sie mit dem Kopfhörern koppeln wollen.
3. Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte „AUKEY EP-T25" aus

Notes
- Beim Einschalten der Kopfhörer verbinden sich diese automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät oder der Pairing-Modus wird aktiviert, falls kein gekoppeltes Gerät gefunden wird
- Zum Löschen der Pairing-Funktion an dem Gerät, das Sie mit der Kopfhörern koppeln wollen
- Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte „AUKEY EP-T25" aus
- Falls ein Code oder eine PIN für das Pairing erforderlich ist, geben Sie „0000" ein

Steuerungstasten & LED-Anzeigen
Audio-Streaming
Sobald eine Verbindung besteht, können Sie kabellos Musik von Ihrem Gerät über die Kopfhörer abspielen. Wenn ein Anruf eingeht, wird die Musik automatisch unterbrochen. Haben Sie das Gespräch beendet, wird die Wiedergabe automatisch fortgesetzt

Play oder Pause	Tippen Sie auf den berührungssensitiven Bereich jedes Ohrhörers
Zum nächsten Track springen	Tippen Sie zweimal auf den berührungssensitiven Bereich am linken Ohrhörer
Zum vorherigen Titel wechseln	Tippen Sie zweimal auf den berührungssensitiven Bereich am linken Ohrhörer

Anrufannahme

Anruf annehmen oder Gespräch beenden	Tippen Sie zweimal auf den berührungssensitiven Bereich eines beliebigen Ohrhörers, um einen Anruf anzunehmen oder ein Gespräch zu beenden. Wenn Sie einen zweiten Anruf haben, Sie zweimal auf den berührungssensitiven Bereich eines beliebigen Ohrhörers, um den zweiten Anruf anzunehmen und das erste Gespräch zu beenden; oder halten Sie den berührungssensitiven Bereich eines beliebigen Ohrhörers 2 Sekunden lang gedrückt, um den zweiten Anruf anzunehmen und das erste Gespräch zu halten
Eingehenden Anruf Abweisen	Halten Sie den berührungssensitiven Bereich eines beliebigen Ohrhörers 2 Sekunden lang gedrückt
Use Siri or other voice assistants	Tippen Sie bei angeschlossenem Gerät dreimal auf den linken/rechten Kopfhörer

LED-Statusanzeige	Status
Rot	Die Ohrhörer werden geladen
Blau	Die Ohrhörer sind vollständig geladen

LED-Batteriestandsanzeige	Status
Blau blinkend	Das Case wird geladen
Durchgehend blau	Das Case wird vollständig geladen

FAQ
Die Kopfhörer sind an, aber nicht mit meinem Gerät verbunden
Damit zwischen den Ohrhörern und ihrem Gerät eine Verbind ng hergestellt werden kann, müssen Sie bei beiden den Pairing-Modus aktivieren. Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt "Pairing" dieser Bedienungsanleitung.

Ich habe eine Verbindung zu meinem Smartphone hergestellt, höre aber keinen Ton
Überprüfen Sie die Lautstärke an ihrem Smartphone und an den Kopfhörern. Bei einigen Smartphones ist es erforderlich, dass die Kopfhörer als Audioausgangsgerät festgelegt werden, bevor Audiosignale darüber übertragen werden können. Wenn Sie einen Musik-Player oder ein anderes Gerät verwenden, stellen Sie sicher, dass das Stereomusikprofil A2DP unterstützt wird.

Der Klang ist nicht besonders klar oder der Anrufer kann mich nicht deutlich hören
Passen Sie die Lautstärke an ihrem Smartphone und an den Kopfhörern an. Halten Sie sich so nah wie möglich an ihrem Smartphone auf, damit Interferenzen und Reichweitenprobleme ausschließen Sind.

Wie groß ist die kabellose Reichweite der Ohrhörer?
Die maximale Reichweite beträgt 10m. Die tatsächliche Reichweite hängt jedoch von Umweltfaktoren ab. Für optimale Leistung sollten Sie sich in einer Reichweite von 4 bis 8 m von ihrem Gerät aufhalten und sicherstellen, dass sich keine massiven Hindernisse (wie verstärkte Stahlwände) zwischen den Kopfhörern und ihrem Gerät befinden.

Meine Ohrhörer lassen sich nicht einschalten
Laden Sie die Kopfhörer für eine gewisse Zeit. Falls die Kopfhörer sich dann immer noch nicht einschalten lässen, wenden Sie sich über die unten genannte Adresse an unseren Kundenservice.

Ich habe die Kopfhörer wieder in dem Lade-Case gesteckt, aber die Kopfhörer sind immer noch angeschlossen
In diesem Fall ist das Lade-Case wahrscheinlich stromlos. Sie müssen das Lade-Case aufladen.

Produktpflege & Verwendung
- Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten
- Ohrhörer nicht über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke verwenden, da dies zu dauerhaften Gehörschäden oder Gehörverlust führen kann

Garantie & Kundenservice
Bei Fragen, Unterstützungen oder Garantieansprüchen kontaktie ren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com
Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

Achtung: Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte diesen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

CE-Erklärung
Max. HF-Leistungspegel:
BT classic (2402-2480 MHz): 2.1 dBm
Die HF-Expositionsbewertung wurde zum Beweis dafür durchgeführt, dass dieses Gerät keine schädlichen EM-Emissionen jenseits des Referenzpegels der Empfehlung des Rates erzeugt (1999/519/EG).

ACHTUNG: BEI VERWENDUNG EINES FALSCHEN BATTERIETYPS BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. GEBRAUCHTE BATTERIEN SIND LAUT DEN ANWEISUNGEN ZU ENTSORGEN.

Ein Überhörter Schalbruck von Ohrhörern und Kopfhörern kann zu Gehörverlust führen.

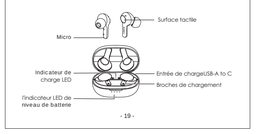
Hiereby, **Aukey Technology Co., Ltd.** erklärt hiermit, dass der Funkgerätetyp (Echt Kabllose Kopfhörer, EP-T25) die EU-Richtlinie 2014/53/EU erfüllt

Hinweis: Dieses Gerät darf in jedem EU-Mitgliedsstaat verwendet werden.

Merci d'avoir acheté le AUKEY EP-T25 Écouteurs sans fils. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le garder pour référence future. Si vous avez besoin des aides, veuillez contacter notre équipe de service client avec le numéro de modèle.

Contenu de l'Emballage
Écouteurs Sans fil
Boîtier de charge
Trois Pairs d'Embouts de Silicone (S/M/L)
Câble USB-A to C
Mode d'Emploi
Guide de démarrage rapide

Schéma du produit



Caractéristiques
Écouteurs

Modèle	EP-T25
Technologie	BT 5, A2DP, AVRCP, HFP, HSP, AAC
Diaphragm	1x 6mm / 0.24"
Sensibilité	90 ±3dB SPL
Gamme de Fréquences	20Hz – 20kHz
Impédance	16 ohm ±15%
Type de microphone	MEMS (chip de microphone)
Sensibilité du microphone	-38dB ±1dB
Gamme de fréquence du microphone	100Hz-10kHz
Temps de charge	1.5 heure
Durée de la batterie	Jusqu'à 5 heures
Batterie	Li-Polymer (2 x 40mAh)
Portée de fonctionnement	Jusqu' à 10m
Indice IP	IPX5
Poids	7g

Boîtier de charge

Entrée de charge	DC 5V
Temps de charge	1.5 heures
Type Batterie	Li-Polymer (330mAh)
Nombre de recharges des écouteurs	4 fois (paire)
Poids	28g

Pour commencer
Chargement
Chargez complètement le boîtier de charge avec les écouteurs à l'intérieur avant la première utilisation. Pour charger le boîtier, connectez-le à un chargeur USB ou à un port de charge à l'aide du câble USB-C fourni. Lorsque les 4 voyants LED de charge sont bleus, le boîtier est complètement chargé. Le chargement prend environ 1.5 heure, et après avoir été complètement chargé, le boîtier peut charger complètement 4 fois les écouteurs. Les écouteurs doivent être rangés dans leur boîtier lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Lorsque les écouteurs sont en charge dans le boîtier (avec le boîtier qui n'est pas en charge) et que le boîtier est ouvert, le voyant de charge LED est rouge fixe. Lorsque le voyant rouge devient bleu, les écouteurs sont complètement chargés.

Mise en marche / Arrêt

Mise en marche	Ouvrez le couvercle du boîtier de charge ou touchez en maintenant les surfaces tactiles des deux écouteurs pendant 4 secondes lorsqu'ils sont éteints
Arrêt	Arrêt Fermez le couvercle du boîtier de charge ou touchez en maintenant les surfaces tactiles des deux écouteurs pendant 6 secondes lorsqu'ils sont allumés

Appairage
En commençant par les écouteurs dans le boîtier:
1. Ouvrez le couvercle du boîtier de chargement. Les deux écouteurs s'allumeront automatiquement et se connecteront automatiquement.
2. Activez la fonction appariement de l'appareil à coupler avec les écouteurs
3. Dans la liste des appareils disponibles, recherchez et sélectionnez « AUKEY EP-T25 »
4. Si un code ou un PIN est requis pour l'appariement, entrez « 0000 »

Utilisation régulière après l'appairage
Une fois les oreillettes appariées avec votre appareil, vous pouvez les allumer et les éteindre comme suit:
- Ouvrez le couvercle du boîtier de chargement. Les deux écouteurs s'allumeront automatiquement et se connecteront automatiquement.
- Pour éteindre, remettez les écouteurs dans le boîtier de chargement et fermez le couvercle, et ils commenceront à charger

Utilisation de l'écouteur gauche ou droit uniquement
En commençant par les écouteurs dans le boîtier :
1. Retirez l'écouteur gauche ou droit.
2. Activez la fonction de couplage sur l'appareil que vous voulez coupler avec l'écouteur
3. Dans la liste des appareils disponibles, recherchez et sélectionnez « AUKEY EP-T25 »

Remarques
- Lorsque vous allumez les écouteurs, ils se reconnecteront automatiquement au dernier appareil couplé ou passeront en mode de couplage si aucun appareil couplé n'est trouvé.
- Pour effacer la liste d'appairage, touchez et touchez en maintenant les surfaces tactiles des deux écouteurs pendant 10 secondes après avoir éteint les deux écouteurs
- En mode de couplage, les écouteurs s'éteignent automatiquement après 2 minutes si aucun appareil n'est coupléé.
- S'il un des écouteurs n'a pas de sortie sonore, replacez les deux écouteurs dans le boîtier de recharge et retirez-le de nouveau.
- La portée maximale de fonctionnement sans fil est de 10 m. Si vous dépassez cette portée, les écouteurs se déconnecteront de votre appareil coupléé. La connexion sera rétablie une fois que vous entrerez à nouveau dans la portée sans fil dans un délai de 2 minutes. Les écouteurs se reconnecteront automatiquement au dernier appareil couplé. Pour vous connecter avec d'autres appareils, répétez les étapes précédentes de la section « Appairage».

Commandes et voyants LED
Lecture audio
Une fois appairés, vous pouvez diffuser de l'audio sans fil de votre appareil vers vos écouteurs. La musique s'interrompt automatiquement lorsque vous recevez un appel téléphonique et reprend une fois l'appel terminé.

Lecture ou Pause	Appuyez sur la surface tactile sur l'un des écouteurs
Passer à la piste suivante	Appuyez deux fois sur la surface tactile de l'écouteur droit
Revenir à la piste précédente	Appuyez deux fois sur la surface tactile de l'écouteur gauche

Passer des appels

Répondre ou terminer un appel	Appuyez deux fois sur la surface tactile de l'un des écouteurs pour répondre ou mettre fin à un appel. S'il y a un deuxième appel entrant, appuyez deux fois sur la surface tactile de l'un des écouteurs pour répondre au deuxième appel et terminer le premier appel; ou touchez et maintenez le pannesu tactile sur l'un des écouteurs pendant 2 secondes pour répondre au deuxième appel et mettre le premier appel en attente
Rejeter unappel entrant	touchez et maintenez la surface tactile sur l'un des écouteurs pendant 2 secondes
Utilisez Siri outauxtites assistants vocaux	Maintenez un dispositif estéi connecté do, taque tres veces cualquiera de les auriculares

Indicateur de charge LED	État
Rouge	Recharge des écouteurs
Bleu	Écouteurs complètement chargés

Indicateur LED de niveau de batterie	État
Bleu Clignotant	Le boîtier est chargé
Bleu fixe	Le boîtier est entièrement chargé

FAQ
Les écouteurs sont allumés mais ne se connectent pas à mon appareil.
Pour que les écouteurs et votre appareil établissent une connexion, vous devez les mettre tous les deux en mode d'appariement. Veuillez suivre les instructions de la section "Appairage" de ce manuel.

J'ai établi une connexion avec mon smartphone mais je n'entends aucun son.
Vérifiez deux fois le niveau du volume de votre smartphone et des écouteurs. Certains smartphones exigent que vous configurez les écouteurs comme périphérique de sortie audio avant que vous puissiez les utiliser avec votre téléphone. Si vous utilisez un lecteur de musique ou un autre appareil, assurez-vous qu'il prend en charge le profil de musique stéréo A2DP.

Le son n'est pas très clair ou l'appelant n'entend pas clairement ma voix.
Réglez le volume de votre smartphone et des écouteurs. Essayez de vous rapprocher de votre smartphone pour exclure la possibilité d'interférences ou de problèmes de portée sans fil.

Quelle est la portée sans fil des écouteurs ?
La portée maximale est de 33 m. Cependant, la portée réelle dépendra de facteurs environnementaux. Pour une performance optimale, gardez vos appareils connectés aux écouteurs dans un rayon de 4 m-8 m et assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles majeurs (comme des murs d'acier renforcé) entre les écouteurs et vos appareils.

Mes écouteurs ne s'allument pas.
Essayez de charger les écouteurs pendant un certain temps. Si les écouteurs ne s'allument toujours pas, veuillez contacter notre équipe d'assistance à l'adresse ci-dessous.

Je replace les écouteurs dans leur boîtier mais ils restent connectés.
Dans ce cas, il se peut que le boîtier de charge soit déchargé. Vous devez le recharger

Entretien du produit et utilisation
- Tenir à l'écart des liquides et des sources de chaleur extrême
- N'utilisez pas ces écouteurs à haut volume pendant des périodes prolongées, car cela peut causer une perte ou des dommages auditifs permanents

Garantie & Service Client
Pour des questions, soutiens et demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure votre numéro de commande Amazon et le numéro de modèle du produit.

Amazon EU commandes: support.eu@aukey.com

*Veuillez noter que, AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement chez AUKEY. Si vous avez acheté des produits auprès d'un vendeur différent, veuillez le contacter pour tous les services ou questions de garantie.

Déclaration de la CE
Niveau de puissance RF maximum:
BT classique (2402-2480 MHz) : 2, 1 dBm
Une évaluation de l'exposition aux radiofréquences (RF) a été effectuée pour prouver que ce dispositif ne produira pas d'émissions électromagnétiques nocives supérieures au niveau de référence spécifié dans la recommandation 1999/519/CE du Conseil de la CE.

ATTENTION: RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN MODÈLE INCORRECT. ÉLIMINER LES BATTERIES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

Une pression sonore excessive provenant des écouteurs et du casque peut entraîner une perte auditive.

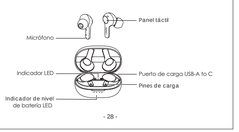
Par la présente, **Aukey Technology Co., Ltd.** Déclara que el tipo de equipamiento de radio (Auriculares Inalámbricos, EP-T25) cumple la Directiva 2014/53/UE.

Attención: este dispositivo puede usarse en todos los Estados miembros de la UE.

Gracias por comprar AUKEY EP-T25 Auriculares Inalámbricos. Por favor, lea atentamente el manual usuario y consérvelo para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto.

Contenidos del Paquete
Auriculares Inalámbricos
Estuche Cargador
Cable USB-A to C
Tres pares de almohadillas para los oídos (S/M/L)
Guía de inicio rápido
Manual Usuario

Diagrama del producto



Especificaciones
Auriculares

Modelo	EP-T25
Tecnología	BT 5, A2DP, AVRCP, HFP, HSP, AAC
Diaphragm	1x 6mm / 0.24"
Sensibilidad	90 ±3dB SPL
Gama de frecuencias	20Hz – 20kHz
Impedancia	16 ohm ±15%
Tipo de micrófono	MEMS (chip de micrófono)
Sensibilidad del micrófono	-38dB ±1dB
Rango de frecuencia de micrófono	100Hz-10kHz
Tiempo de carga	1 hora
Duración de la batería	Hasta 5 horas
Tipo de batería	Li-Polymer (2 x 40mAh)
Distancia de funcionamiento	Hasta 10 m
Clasificación del IP	IPX5
Peso	7g / 0.25oz

Estuche Cargador

Entrada de carga	DC 5V
Tiempo de carga	1.5 horas
Tipo de batería	Li-Polymer (330mAh)
Número de recargas de los auriculares	4 (el par)
Peso	28g / 0.99oz

Inicio rápido
Carga
Cargue totalmente el estuche de carga con los auriculares dentro antes de usarlos por primera vez. Para cargar, conecte el estuche a un cargador o puerto de carga USB con el cable USB-C incluido. El estuche de carga está completamente cargado cuando las 4 luces indicadoras de carga LED estén azules. El estuche se tarda en cargar alrededor de 1.5 horas y media y, después de estar cargado al 100%, puede cargar los auriculares completamente hasta 4 veces. Los auriculares deben guardarse en el estuche cuando no los esté usando. El indicador LED de carga permanece en rojo fijo cuando los auriculares se están cargando dentro del estuche (sin que el estuche en sí se esté cargando y cuando éste está abierto). El indicador rojo se vuelve azul cuando los auriculares están completamente cargados.

Cómo encender y apagar

Encender	Abre la tapa del estuche de carga o mantén pulsados los paneles tácticos de ambos auriculares durante 4 segundos cuando éstos estén apagados.
Apagar	Cierra la tapa del estuche de carga o mantén pulsados los paneles tácticos de ambos auriculares durante 6 segundos cuando estén encend